

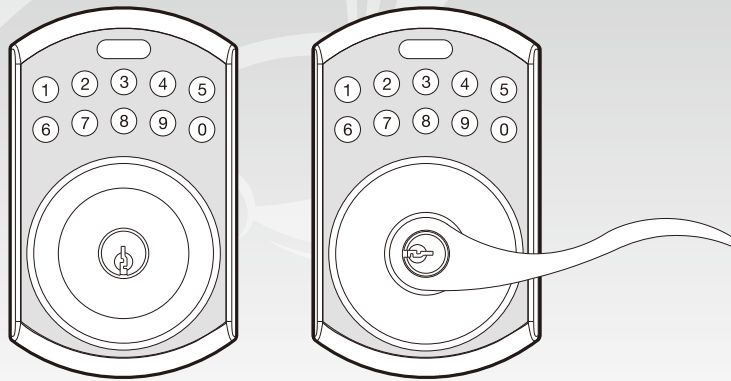
120x165mm

85x165mm



## PÊNE DORMANT ÉLECTRONIQUE

N° de modèle: 046-7243-2

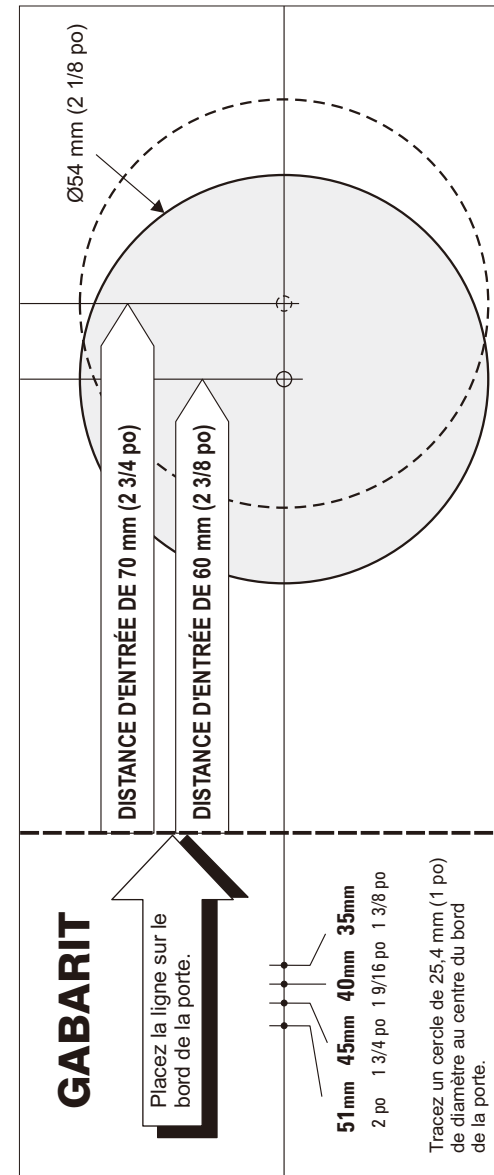


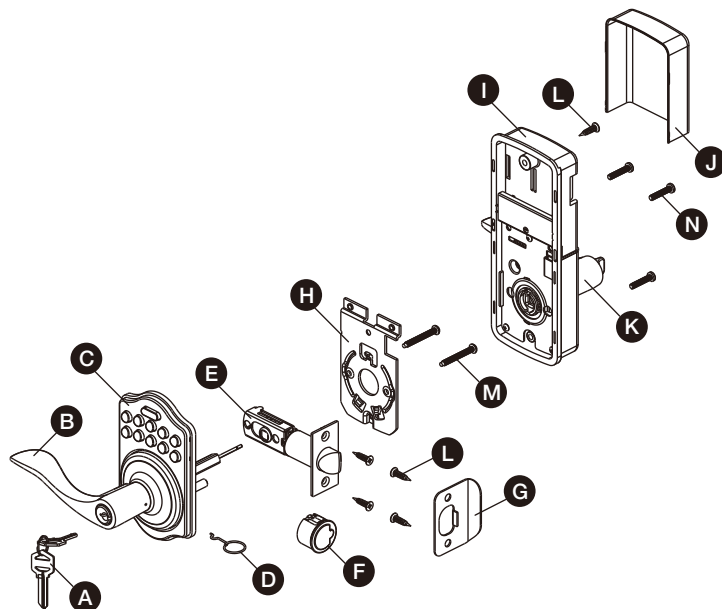
Numéro sans frais: 1-800-268-6591

**IMPORTANT:** Veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation avant d'installer ce pêne dormant et conservez-le aux fins de consultation ultérieure.

Guide d'utilisation

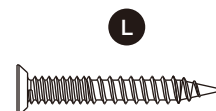
G-PTR-01





Pièce	Description	Quantité
A	Clé	2
B	Poignée à levier extérieure	1
C	Extérieur du boîtier de serrure	1
D	Outil de retrait de la poignée à levier	1
E	Verrou	1
F	Collier à enfoncement	1
G	Gâche	1
H	Plaque de montage	1
I	Intérieur du boîtier de serrure	1
J	Couvercle du boîtier à piles	1
K	Poignée à levier intérieure	1

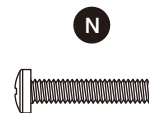
## QUINCAILLERIE COMPRISE



Vis à bois Qté. 5



Vis pour plaque de montage Qté. 2

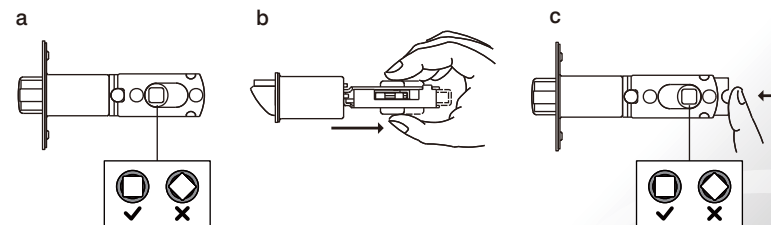


Vis de montage Qté. 3

## RÉGLAGE DE LA DISTANCE D'ENTRÉE DU VERROU

Pour tout ajustement, veuillez consulter les illustrations suivantes.

- L'illustration indique une distance d'entrée de 60 mm (2 3/8 po).
- Tirez la came complètement vers la droite afin de régler la distance d'entrée à 70 mm (2 3/4 po).
- Pour rétablir la distance d'entrée à 60 mm (2 3/8 po), poussez le collier de réglable complètement vers la gauche.



## Remarque :

La came située à l'intérieur du verrou devrait afficher un carré (comme illustré).

### 1. Établissement de la distance d'entrée

La distance d'entrée correspond à la distance entre le bord de la porte et le centre du trou de la serrure sur la surface de la porte. Le verrou réglable convient aux deux distances d'entrée suivantes : 60 mm (2 3/8 po) et 70 mm (2 3/4 po).

#### Remplacement de l'ancienne serrure par une serrure neuve

Lorsque vous souhaitez remplacer une ancienne serrure par cet article sur la même porte, vous devez vérifier la distance d'entrée du verrou et le type de montage de la têtère. Consultez les consignes suivantes pour savoir comment régler la distance d'entrée et la têtère pour qu'elles correspondent à la porte existante.

### 2. Remplacement de la têtère du verrou

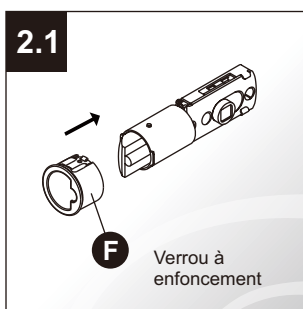
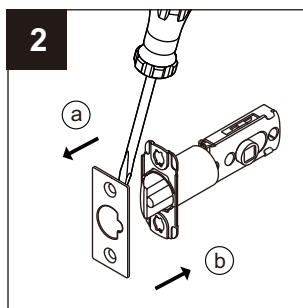
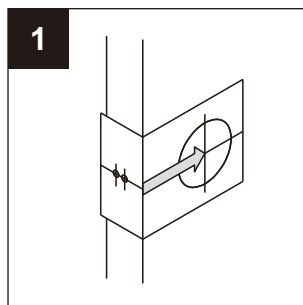
Déterminez comment vous allez fixer le verrou et apportez-y les ajustements nécessaires. Aucun ajustement n'est requis pour une têtère de forme carrée.

- Utilisez un tournevis à lame plate pour détacher la têtère de la plaque arrière.
- Enclenchez la têtère sélectionnée sur la plaque arrière.

### Installation à enfoncement

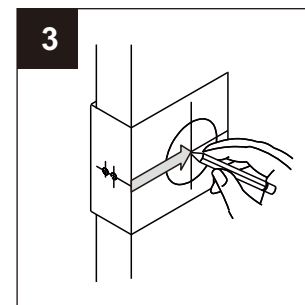
Retirez la têtère originale.

Alignez le collier à enfoncement (F) comme illustré et enclenchez-le sur le boîtier du verrou.



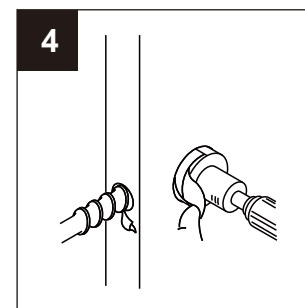
### 3. Marquage des repères sur la porte en suivant le gabarit

Déterminez la hauteur d'installation et la distance d'entrée sur le devant de la porte et utilisez le GABARIT pour marquer le centre du cercle sur le devant de la porte et le centre du bord de la porte.



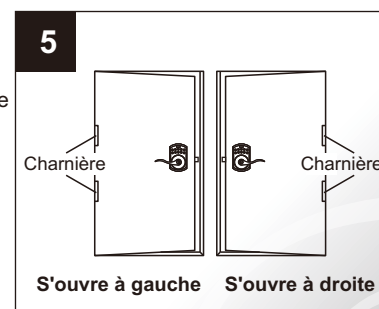
### 4. Perçage des trous

En suivant les repères, percez un trou d'un diamètre de 54 mm (2 1/8 po) sur le devant de la porte pour y placer la serrure, puis un trou d'un diamètre de 25,4 mm (1 po) de profondeur pour le verrou.



### 5. Détermination du sens d'ouverture de la porte

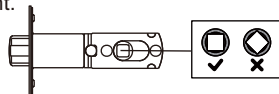
Placez-vous face à la porte du côté extérieur. On dira que la porte s'ouvre à gauche si les charnières se trouvent du côté gauche de la porte (vue de l'extérieur) et que celle-ci s'ouvre à droite si les charnières se trouvent du côté droit de la porte (vue de l'extérieur).



### 6. Découpage pour libérer de l'espace pour la têtère

Insérez le verrou et posez la têtère contre le bord de la porte. À l'aide d'un ciseau à bois, enlevez une couche de 4 mm (5/32 po) d'épaisseur à l'intérieur des contours tracés de sorte que la têtère soit alignée avec le bord de la porte.

Remarque : Il n'est pas nécessaire d'enlever une couche du bord de la porte afin d'y installer la têtère si vous utilisez un verrou à enfoncement.



### 7. Installation du verrou

Insérez le verrou (E) dans la porte. La came du verrou doit être située en bas. Utilisez deux vis à bois (L) pour fixer le verrou. Ne serrez pas les vis complètement jusqu'à ce que la serrure soit complètement installée.

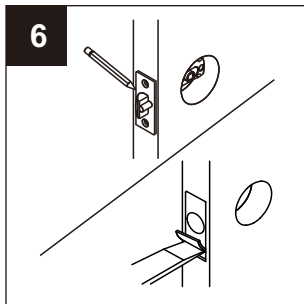
#### Quincaillerie nécessaire

**L** Vis à bois x2

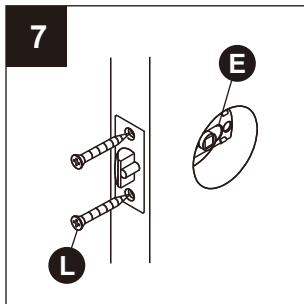
### Installation du verrou à enfoncement

Enfoncez le verrou (E) dans le trou situé sur le bord de la porte.

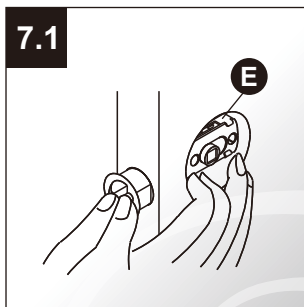
6



7



7.1



### 8. Marquage du périmètre de la gâche

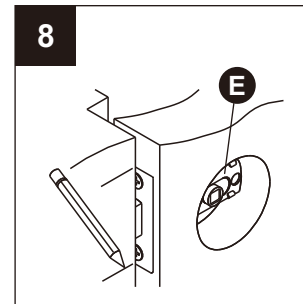
Fermez la porte à demi de sorte que le pêne touche le montant de la porte.

Tracez la position de la têtère comme repère.

Placez la gâche contre le montant de la porte et marquez-en le contour.

Assurez-vous que le centre de la gâche se trouve exactement au centre de la têtère.

8



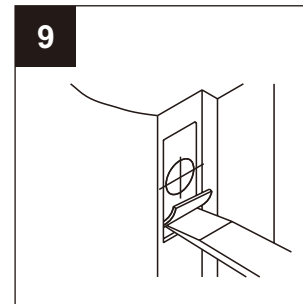
### 9. Découpage pour libérer de l'espace pour la gâche

Percez un trou de 25,4 mm (1 po) de diamètre et d'une profondeur de 13 mm (1/2 po) dans le montant de la porte au centre du contour précédemment tracé.

À l'aide d'un ciseau à bois, enlevez une couche de 1,6 mm (1/16 po) d'épaisseur à l'intérieur des repères précédemment tracés.

Assurez-vous d'enlever une épaisseur suffisante de bois, de sorte que la plaque de la gâche soit bien à plat contre la surface du cadre de porte.

9



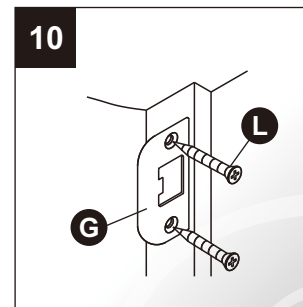
### 10. Installation de la gâche sur le cadre de porte

Installez la gâche (G) dans le cadre de porte et serrez-la en place avec les vis à bois (L).

#### Quincaillerie nécessaire

**L** Vis à bois x2

10



### 11. Installation du pavé numérique

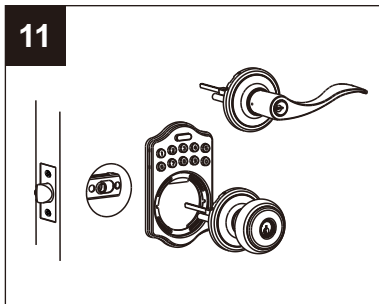
Placez le module des poignées à levier contre le pavé numérique en insérant la tige du cylindre, placée à la verticale, dans la came du verrou.



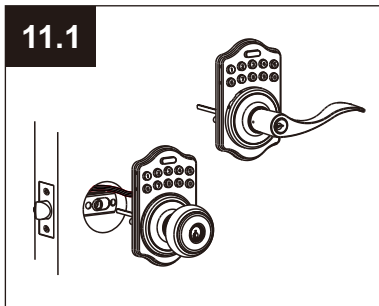
La tige doit être en position verticale.

Faites passer le fil du CI au-dessus du verrou vers le côté intérieur de la porte.

11



11.1



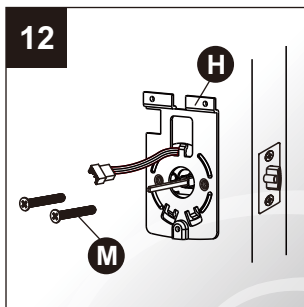
### 12. Installation de la plaque de montage

Faites passer le fil du CI à travers le trou de la plaque de montage et fixez la plaque de montage à l'aide des vis. Si les composants extérieurs de la serrure sont de travers, desserrez les vis et ajustez-en la position, puis resserrez les vis.

#### Quincaillerie nécessaire

- M** Vis pour plaque de montage  
 x2

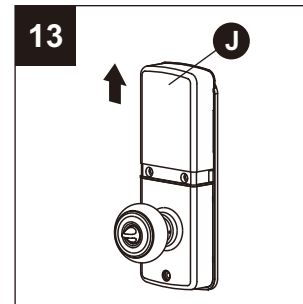
12



### 13. Installation du module de réception

Enlevez le couvercle du boîtier à piles (J) (poussez-le vers le haut et retirez-le).

13

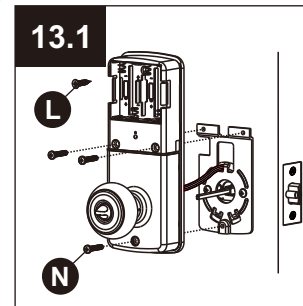


Branchez le fil du CI et faites en sorte que la barrette tournante soit en position horizontale. De cette façon, la tige sera bien engagée dans la poignée à levier intérieure. Fixez ensuite le module de réception à la porte à l'aide de vis. L'utilisation de la vis à bois est facultative (la vis à bois convient uniquement aux portes en bois).

#### Quincaillerie nécessaire

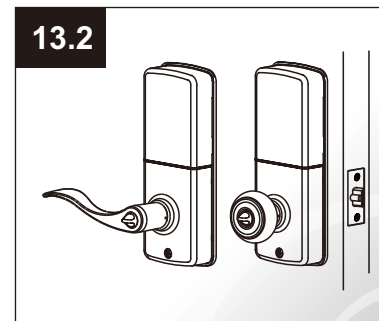
- L** Vis à bois x1  
**N** Vis de montage x3

13.1



Insérez 4 piles alcalines (AA) de 1,5 V dans le boîtier à piles, puis fermez le couvercle en le glissant au-dessus du module de réception.

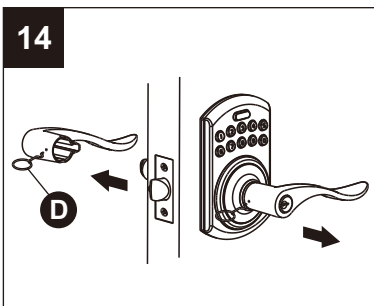
13.2



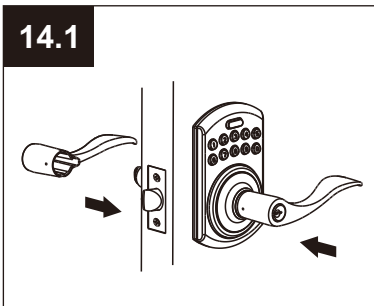
#### 14. Changement de l'orientation de la poignée à levier

Les poignées à levier doivent être déverrouillées. Insérez l'outil de retrait de la poignée à levier (D) dans le petit trou situé sur le bras de la poignée à levier et exercez une pression pour enfoncer la clenche et déloger la poignée à levier de son socle. Suivez les mêmes étapes pour retirer la poignée à levier intérieure et échanger la position des poignées à levier intérieure et extérieure.

14



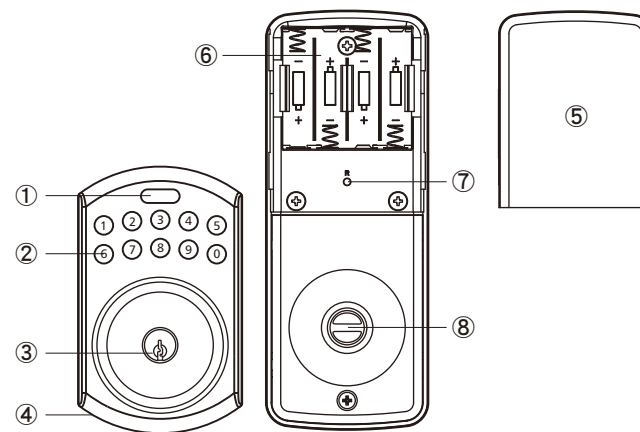
14.1



Retirez le cylindre de la poignée à levier et insérez-le dans la poignée à levier du côté opposé. Mettez ensuite les poignées à levier en place de chaque côté de la serrure en vous assurant que le petit trou situé sur le bras de chaque poignée est situé exactement au-dessus de la clenche. Tournez les poignées à levier pour vérifier qu'elles fonctionnent adéquatement.



Cylindre



1

#### Bouton de programmation

Le bouton de programmation sert à entrer les codes, effacer les erreurs et configurer les fonctions de la serrure. Ce bouton sert également à verrouiller la serrure.

2

#### Boutons numériques

Servent à entrer les codes d'utilisateur. Chaque code est composé de 4 à 10 chiffres.

3

#### Cylindre

verrouille et déverrouille de l'extérieur.

4

#### Joint d'étanchéité

Empêche l'eau de pénétrer dans la serrure.

5

#### Couvercle du boîtier à piles

Faites glisser le couvercle pour changer les piles.

6

#### Boîtier à piles

Contient quatre piles alcalines AA (1,5 V).

7

#### Bouton R (Réinitialisation)

Rétablit la configuration par défaut.

8

#### Barrette tournante

verrouille et déverrouille de l'intérieur.

## ENTRETIEN

- (1) N'utilisez pas de liquides chimiques ou d'huile lubrifiante avec additifs lorsque vous nettoyez la serrure. Cela endommagerait la surface ou même la carte mère.
- (2) Nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines afin de stabiliser l'alimentation électrique du système. Si vous n'utilisez pas de piles alcalines, le rendement des piles sera fortement réduit.
- (3) Tous les réglages sont enregistrés dans la mémoire même si les piles sont complètement épuisées.

### Gardez la porte ouverte lorsque vous configurez la serrure pour éviter d'être enfermé dehors accidentellement.

La serrure est équipée d'un code d'utilisateur prédéfini à l'usine.

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 6 codes d'utilisateur uniques.

Les codes peuvent être ajoutés et supprimés à tout moment.

La toute première fois que vous configurez la serrure, utilisez le code de programmation par défaut prédéfini à l'usine. Nous vous recommandons de le supprimer et de créer vos propres codes de programmation et d'utilisateur une fois que la serrure est installée. Chaque étape de programmation doit être complétée dans l'espace de 6 secondes.

### Indications du voyant lumineux et signaux sonores

Signal sonore	Voyant lumineux	Signification
1 bip	Voyant lumineux vert clignotant une fois	Fonctionnement réussi
2 bips continus	Voyant lumineux vert clignotant deux fois	Programmation réussie
3 bips	Voyant lumineux rouge clignotant trois fois	Erreur de fonctionnement
5 bips	Voyant lumineux rouge clignotant cinq fois	Erreur dans la saisie du code. Désactivation du système.
10 bips rapides	Voyant lumineux rouge clignotant dix fois	Les piles sont faibles
3 bips continus	Voyant lumineux orange clignotant trois fois	La configuration par défaut a été rétablie
	Voyant lumineux clignotant lentement	Système en mode programmation



**Code de programmation par défaut (CP) : 0000**

**Code d'utilisateur par défaut (CU) : 1234**

**Votre nouveau code de programmation (CP) \_\_\_\_\_**

**Votre nouveau code d'utilisateur (CU) \_\_\_\_\_**

Le système n'acceptera pas le code de programmation ni le code d'utilisateur s'ils sont identiques.

**Le système est désactivé lorsque des codes non autorisés sont entrés plus de 5 fois. Le système sera activé de nouveau après un délai de 45 secondes.**

### 1. Modification du code de programmation



### 2. Ajout d'un nouveau code d'utilisateur



Remarque :

Jusqu'à 6 codes d'utilisateur peuvent être enregistrés. Un code d'utilisateur doit être composé de 4 à 10 chiffres.

### 3. Suppression d'un code d'utilisateur existant



### 4. Suppression de tous les codes d'utilisateur



Remarque :

Les fonctions de verrouillage automatique et de verrouillage du pavé numérique sont désactivées lorsque les codes d'utilisateur ont été supprimés. La serrure ne peut alors être actionnée que par une clé.



**5. verrouillage automatique activé/désactivé**

Entrez le CP → GARRISON → 5 → GARRISON

Remarque : Le délai de verrouillage prédéfini est de 30 secondes. Vous pouvez définir le délai en suivant les instructions précédentes. Répétez les étapes pour désactiver la fonction de verrouillage automatique.

**6. Définition du délai de verrouillage automatique**

Entrez le CP → GARRISON → 6 → GARRISON → Entrez le délai en secondes (10 à 99) → GARRISON

Remarque : Vous pouvez définir le délai de 10 à 99 secondes.

**7. Mode silencieux activé / désactivé**

Entrez le CP → GARRISON → 7 → GARRISON

Remarque : Répétez les mêmes étapes pour activer ou désactiver le mode silencieux. Les voyants lumineux à DEL fonctionneront toujours lorsque la serrure est en mode silencieux. Toutefois, il n'y aura aucun signal sonore.

**8. Activation / désactivation de tous les codes d'utilisateur**

Entrez le CP → GARRISON → 8 → GARRISON

Remarque : Les fonctions de verrouillage automatique et de verrouillage du pavé numérique sont invalides lorsque les codes d'utilisateur ont été désactivés. La serrure ne peut alors être actionnée que par une clé. Répétez les étapes pour réactiver les codes d'utilisateur.

**9. Création d'un code d'utilisateur à usage unique**

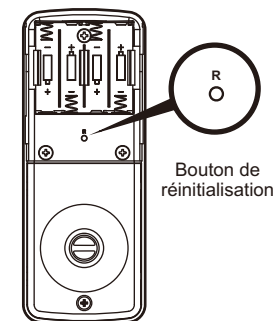
Entrez le CP → GARRISON → 9 → GARRISON → Entrez le nouveau CU → GARRISON

Remarque: Un code d'utilisateur à usage unique ne sera plus valide après avoir été utilisé une seule fois.

**10. Restauration des paramètres de configuration prédéfinis**

Appuyez sur **R**

Remarque : Appuyez sur R pendant plus de 5 secondes. Une fois la programmation terminée, trois bips continus seront émis.

**GARANTIE**

Le fabricant garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication pour une période de 12 mois à compter de la date d'achat initiale. Si vous découvrez un défaut dans un article couvert par cette garantie, nous réparerons ou remplacerons l'article à notre discrétion en utilisant des composants neufs ou remis à neuf.

**EXCLUSIONS**

Cette garantie couvre les défauts de fabrication découverts lors de l'utilisation de l'article comme recommandé par le fabricant, et non les dommages découlant de catastrophes naturelles, d'une utilisation incorrecte ou abusive, ou encore de modifications non autorisées apportées à l'article.

**LIMITE DE RESPONSABILITÉ**

Le fabricant ne sera pas tenu responsable des pertes ou des dommages accessoires ou indirects découlant de toute catastrophe naturelle.



Cet article Garrison inclut une garantie de cinq (5) ans sur la finition et une garantie à vie sur les composants mécaniques comme le châssis de la serrure.

Tout composant électronique, comme la carte de circuits imprimés, est garanti pour une période d'un (1) an.

Trileaf Distribution accepte de réparer ou de remplacer un article défectueux sans frais durant la période mentionnée de la garantie, lorsque ce dernier est retourné par l'acheteur original avec la preuve d'achat.

Cet article n'est pas garanti contre l'usure normale ou le bris occasionné par une mauvaise utilisation et un mauvais traitement.

Fabriqué aux Philippines  
Importé par Trileaf Distribution Trifeuil Toronto, Canada M4S 2B8